Porównanie tłumaczeń II Tesaloniczan 1:10

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	kiedy przyszedłby zostać wychwalonym wśród świętych Jego i zostać podziwianym wśród wszystkich wierzących gdyż znalazło wiarę świadectwo nasze przed wami w dniu tym
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	gdy przyjdzie w tym dniu, aby doznać chwały* wśród swoich świętych i być podziwianym wśród wszystkich, którzy uwierzyli, gdyż uwierzyliście naszemu świadectwu** pośród was.[1)][2)]
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	kiedy przyjdzie, (by) zostać wychwalonym w świętych Jego* i zostać podziwianym we wszystkich (tych) (którzy uwierzyli), bo znalazło wiarę świadectwo nasze przed wami, w dniu owym. [3)]
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	kiedy przyszedłby zostać wychwalonym wśród świętych Jego i zostać podziwianym wśród wszystkich wierzących gdyż znalazło wiarę świadectwo nasze przed wami w dniu tym

[1)] <x>500 17:10</x>
[2)] <x>530 1:6</x>
[3)] Zamiast: swoich.